

Studying the four temperaments in medical hadiths of Ahl al-Bayt (AS) and comparing the results with temperament medicine

Abolfazl Saadati¹ , Hasan Naghizadeh^{2*} , Seyed Hosseyn Seyed Mosavi¹

1- Department of Islamic Education, School of Theology and Islamic Education, Ferdowsi University of Mashhad, Mashhad, Iran.

2- Department of Quranic Sciences and Hadith, School of Theology and Islamic Education, Ferdowsi University of Mashhad, Mashhad, Iran.

*Correspondence should be addressed to Mr. Hasan Naghizadeh; Email: naghizadeh@um.ac.ir

Article Info

Received: Mar 17, 2018

Received in revised form:

May 8, 2018

Accepted: May 15, 2018

Available Online: Jun 23, 2018

Keywords:

Hadith
Medical hadith
Medicine
Temperaments
Temperament medicine
Traditional medicine

Abstract

Background and Objective: A major proportion of discussions in temperament medicine have to do with the four types of temperament, namely phlegmatic, melancholic, choleric, and sanguine. Similar titles can be detected in medical hadiths of Ahl al-Bayt (AS). The question is: Are the temperaments proposed in hadiths equivalent to the ones explicated in traditional medicine? The current study sought to answer this question.

Method: Following an explanatory-comparative design, the study utilized content analysis to explain temperaments from the perspective of Ahl al Bayt's hadiths. The results were then compared with Hippocrates' ideas in traditional medicine. The research focused on reference books in hadiths and traditional medicine. All ethical issues were observed in this study and the researchers declared no conflict of interests.

Results: The results indicated that, in hadiths, the term "temperament" refers to different mixtures of human body. The four mixtures of human body include rih, marrah, blood, and phlegm. No reference has been made to black bile and yellow bile in hadiths. On the other hand, some experts believe that black bile and yellow bile are subcategories of marrah. According to traditional medicine, the four elements of earth, water, air, and fire correspond to the four temperaments of melancholic, phlegmatic, sanguine, and choleric respectively. Also, another subtle material, known as vapor spirit, originates from the four temperaments.

Conclusion: Based on the obtained results, there are similarities between what has been dubbed "four temperaments and vapor spirit" in traditional medicine and what has been discussed in medical hadiths about the body mixture of humans.

Please cite this article as: Saadati A, Naghizadeh H, Seyed Mosavi SH. Studying the four temperaments in medical hadiths of Ahl al-Bayt (AS) and comparing the results with temperament medicine. J Res Relig Health. 2018; 4(3): 118- 128.

Summary

Background and Objective: A fundamental issue in understanding medical hadiths is the discussion of temperaments. Similarly, this theory constitutes a foundation of temperament (traditional) medicine. The question is: What kind of definition has been proposed in temperament-related hadiths for the term "temperament" and what are the similarities between this definition and the one proposed in temperament medicine? This study sought to find the answer to this question.

Method: This library based study adopted an explanatory-comparative design and utilized content

analysis for examining temperaments in the hadiths of Ahl al-Bayt (AS) and temperament medicine. Thus, to clarify the concept of "temperaments", reference books on terminology were consulted. To examine the concept in hadiths, comprehensive software programs of hadiths and the Derayat al-Noor of Noor Computer Research Center were exploited. The relevant hadiths were extracted and examined, with all the hadiths being regarded as a family of temperament-related hadiths. Islamic jurisprudence was used to study the content of the hadiths. On the other hand, to gain an understanding of the term "temperaments", two major books – namely "Ketab Jalinus Fel Asghat Ala Ray el Boghrat" and "Description of Hippocrates' chapters" –

were consulted. At the end, a comparison was conducted between the ideas emerging from hadiths about temperaments and the ones extracted from temperament medicine.

Results: The results indicate that the concept of "temperaments" has different meanings in terminology books of Arabic (1). According to one meaning, it refers to different natures based on which humans have been created by God (2). Thus, temperaments refer to the mixtures of human body created by God. The same meaning has been proposed in hadiths for human temperaments. In a hadith, it has been mentioned that people complained to Prophet Muhammad (AS) because of changes in water and rotten temperaments (3). Other hadiths have also referred to the mixtures of human body: food produces blood and water produces phlegm (4). Feyz Kashani uses the term "Kannah", which apparently means that Imam (AS) has used heat and drought to refer to melancholy and phlegm (5). Also, in Majmaol Bahreyn, Tarihi believes that heat and drought of earth refer to melancholy and phlegm respectively (6). Allameh Majlesi has referred to the same thing (7). Other hadiths have been proposed with the same theme. For example, in a hadith, the four temperaments of phlegm, blood, rih, and marrah have been proposed (8). According to famous figures (Hippocrates, Galenius, and their disciples) of temperament medicine, the four elements that constitute body are fire, water, air, and earth leading to four different temperaments of choleric, phlegmatic, sanguine, and melancholic respectively. Furthermore, another subtle substance, namely vapor spirit, stems from the four temperaments (9). Ibn Sina believes that this vapor spirit is a subtle and penetrating material originating from temperaments and finding its way in all body organs (10).

Conclusion: Based on the mentioned hadiths, the four temperaments are phlegm, blood, rih, and marrah. According to some experts, black bile and yellow bile are subcategories of marrah. Thus, blood, phlegm, yellow bile, and black bile along with vapor spirit constitute the temperaments in temperament medicine. Overall, there are similarities between what has been dubbed "four temperaments and vapor spirit" in traditional medicine and what has been discussed in medical hadiths about the body mixture of humans.

References

1. Ibne Fares. Moujam al-maghaeas al-logha: Qom: Maktab al-aalam al-eslami; 1982. (Full Text in Arabic)
2. Farahidi Kh. Ketabo al-ayn: Qom, Hejrat publication; 1987. (Full Text in Arabic)
3. Amoli M. Wasael al-shia.: Qom: Al-al bayt institute; 1983. vol.1. (Full Text in Arabic)
4. Koleini M. Al-kafi. Tehran: Eslami, 1968; vol.8. (Full Text in Arabic)
5. Feyze kashani M, Alvafi, Esfahan. Imam Amir al-momenin library. Esfahan1985. (Full Text in Arabic)
6. Tarihi F. Maj'ma al - bahrayn. Tehran: Mortazaviye1996. (Full Text in Arabic)
7. Majlisi A. Merat Al-Oghol fi shrhe akhbare ale al-rasol. Tehran1983. (Full Text in Arabic)
8. Sadough (Ebne Babavei) M. El Al-Sharaya. Qom: Davaree Library; 1966.Vol.1. (Full Text in Arabic)
9. Faali M. Sensory perception in Avicenna's viewpoint. Qom: Islamic advertising Publications Office; 1997. (Full Text in Persian)
10. Miri M. Steamy Soul in Islamic and Contemporary Philosophy. Hekmat Moaser Journal, autumn and winter. 2014;5(3). 81-99. (Full Text in Persian)

دراسة عن المزاجات الاربعة في الاحاديث الطبية للأئمة الاطهار عليهم السلام ومقارنتها بعلم الاخلاط

ابوالفضل سعادتي^١ , حسن نقى زاده^٢ , سيد حسين سيدالموسوى^١

خلفية البحث وأهدافه: واحدة من القضايا الأساسية في علم الاخلاط هي المزاجات الأربع التي تشمل الصفراء والسوداء والبلغم والدم. ويُشاهد نفس هذه المواضيع في الأحاديث الطبية لأهل البيت عليهم السلام. فهنا يطرح سؤال انه هل المزاجات التي ذكرت في الروايات نفس المزاجات في الطب القديم؟ فالغرض من هذه الدراسة، الإجابة على هذا السؤال.

منهجية البحث: هذا البحث عبارة عن دراسة استعراضية مقارنة ومن نوع تحليل المضمون، حيث تم تبيين المزاجات من منظور أحاديث أهل البيت عليهم السلام ومقارنتها بنهج أبقراط في نظرية الاخلاط. لهذا الغرض تم استخدام الكتب المرجعية في الحديث وفي علم الاخلاط. تمت مراعاة جميع الموارد الأخلاقية في هذا البحث. واضافة الى هذا فإن مؤلفي المقالة لم يشاروا الى تضارب المصالح.

الكتشوفات: اظهرت الكتشوفات أنه جاءت كلمة "الطبائع" اي "المزاجات" في الاحاديث بمعنى مكونات الجسم. وفقاً لهذه الاحاديث إن مكونات الجسم الأربع هي: الريح والمرة والدم والبلغم. ولم يذكر في الاحاديث التي جاءت عن طبائع الإنسان شيئاً عن الصفراء والسوداء لكن يدرج بعض أصحاب الرأي، السوداء والصفراء تحت عنوان "مرة". نظراً للعناصر الأربع الأساسية للكون يعني التراب والماء والهواء والنار فت تكون الاحلاط الاربعة (السوداء والبلغم والدم والصفراء) في الجسم وتنشأ مادة خاصة أخرى من الاحلاط الاربعة تحت عنوان الروح البخارية.

الاستنتاج: وفقاً للنتائج، هناك أوجه الشبه بين ما طرх في علم الاخلاط تحت عنوان "الاخلاط الاربعة والروح البخارية" وبين ما ذكر في الاحاديث الطبية تحت عنوان الطبائع ومكونات جسم الإنسان.

الملخص

معلومات المادة

الوصول: ٢٨ جمادى الثانى ١٤٣٩

وصول النص النهائي: ٢١ شعبان ١٤٣٩

القبول: ٢٨ شعبان ١٤٣٩

النشر الإلكتروني: ٩ شوال ١٤٣٩

الكلمات الرئيسية:

الحديث

الحديث الطبي

الطب

الطب القديم

الطبائع

علم الاخلاط

يتم استناد المقالة على الترتيب التالي:

Saadati A, Naghizadeh H, Seyed Mosavi SH. Studying the four temperaments in medical hadiths of Ahl al-Bayt (AS) and comparing the results with temperament medicine. J Res Relig Health. 2018; 4(3): 118- 128.

تبیین طبایع چهارگانه در احادیث طبی اهل بیت (ع) و مقایسه‌ی آن با طب اخلاقی

ابوالفضل سعادتی^۱، حسن نقی‌زاده^{۲*}، سید حسین سیدموسوی^۱

۱- گروه معارف اسلامی، دانشکده‌ی الهیات و معارف اسلامی، دانشگاه فردوسی مشهد، مشهد، ایران.

۲- گروه علوم قرآن و حدیث، دانشکده‌ی الهیات و معارف اسلامی، دانشگاه فردوسی مشهد، مشهد، ایران.

* مکاتبات خطا به آقای حسن نقی‌زاده؛ رایانامه: naghizadeh@um.ac.ir

چکیده

سابقه و هدف: یکی از مباحث مبنایی در طب اخلاقی طبایع چهارگانه است که شامل بلغم، سودا، صفراء و خون می‌شود. همین عناوین در احادیث طبی اهل بیت (علیهم السلام) نیز به چشم می‌خورد. حال این سؤال پیش می‌آید که آیا طبایع که در احادیث مطرح شده، همان طبایع طب سنتی است؟ این پژوهش برای پاسخ به همین سؤال سامان یافته است.

روش کار: این پژوهش مطالعه‌ی تبیینی - تطبیقی، از نوع تحلیل محتوا است که در آن «طبایع» از منظر احادیث اهل بیت (ع) تبیین؛ و با دیدگاه بقراط در مکتب طب اخلاقی مقایسه شده است. برای این منظور از کتب مرجع در حدیث و طب اخلاقی استفاده شده است. در این پژوهش همه‌ی موارد اخلاقی رعایت شده است. علاوه‌بر این، نویسنده‌گان مقاله هیچ‌گونه تضاد منافعی گزارش نکرده‌اند.

یافته‌ها: یافته‌ها نشان می‌دهد که در احادیث، واژه‌ی «طبایع» به معنای ترکیب‌های وجودی انسان به کار رفته است. طبق این احادیث، ترکیب‌های چهارگانه‌ی وجودی انسان عبارت است از: «ریح، مرّه، خون و بلغم». در احادیثی که طبایع انسان در آن بیان شده، عنوان صفراء و سوداء مشاهده نشده است؛ در عین حال، برخی از صاحب‌نظران سوداء و صفراء را زیر عنوان کلی «مرّه» جای می‌دهند. در طب اخلاقی با توجه به چهار عنصر اصلی خاک، آب، هوا و آتش؛ اخلاط چهارگانه‌ی سوداء، بلغم، خون و صفراء در بدن شکل می‌گیرد و ماده‌ی بسیار لطیف دیگری نیز با عنوان «روح بخاری» از اخلاط اربعه به وجود می‌آید.

نتیجه‌گیری: بر اساس نتایج بدست‌آمده، بین آنچه در طب اخلاقی با عنوان «اخلاط اربعه و روح بخاری» مطرح شده و آنچه در احادیث طبی با عنوان طبایع و ترکیب وجودی انسان ذکر شده است؛ مشابهت‌هایی مشاهده شد.

اطلاعات مقاله

دریافت: ۲۶ اسفند ۹۶

دریافت متن نهایی: ۱۸ اردیبهشت ۹۷

پذیرش: ۲۵ اردیبهشت ۹۷

نشر الکترونیکی: ۲ تیر ۹۷

واژگان کلیدی:

حدیث

حدیث طبی

طب

طبایع

طب اخلاقی

طب سنتی

استناد مقاله به این صورت است:

Saadati A, Naghizadeh H, Seyed Mosavi SH. Studying the four temperaments in medical hadiths of Ahl al-Bayt (AS) and comparing the results with temperament medicine. J Res Relig Health. 2018; 4(3): 118- 128.

علم طب به سان علوم دیگر دارای مبانی، فلسفه و روش خاص خود است؛ همچنان که در برخی علوم مکاتب متعددی وجود

مقدمه

مطابقِ معنای طبایع در طب اخلاقی دانست یا نه؟ پاسخ به این سؤال‌های مبنایی می‌تواند کمک کند تا دیگر احادیث طبی به مدد آنها و در پرتو این فهم از طبایع معنا شود؛ چرا که نظریه‌ی طبایع یکی از مباحث اساسی در فهم احادیث طبی است، چنانکه یکی از مبانی طب اخلاقی (طب سنتی) نیز محسوب می‌شود و مباحث زیادی نیز با نظریه‌ی طبایع ارتباط دارند مانند خواص خوراکی‌ها که بر اساس طبایع بیان شده‌اند و نیز درمان بیماری‌ها که بر پایه‌ی اعتدال طبایع استوار گشته است.

این مقاله ضمن تلاش در جهت مفهوم‌شناسی طبایع در منابع لغتشناسان و نیز در گستره‌ی احادیث، کوشیده است تا مفهوم اصطلاحی آن را در طب بقراطی بیان؛ و آن را با مفهوم اصطلاحی طبایع در احادیث اهل بیت (ع) مقایسه کند. بدین منظور احادیث اهل بیت (ع) از دید تاریخی (برای بررسی معنای لغوی) مطالعه و از نظر سندی و محتوایی ارزیابی شد و در پرتو نقد سندی و محتوایی احادیث، دیدگاه احادیث استخراج شد تا بتوان مفهوم طبایع را در احادیث با مفهوم طبایع در طب سنتی مقایسه کرد و میزان تفاوت و مشابهت هر دو را نشان داد. البته مشابهت مفاد برخی احادیث طبی با مفاد طب سنتی اشکالی ندارد و دلیلی بر رد حدیث نیست؛ اگر چه برخی حدیث‌پژوهان اهل سنت یکی از عوامل رد حدیث را شباهت حدیث به سخنان پزشکان می‌دانند^(۶)، طبق دیدگاه برگزیده‌ی این مقاله، صرف مشابهت نمی‌تواند مستندی برای رد حدیث در نظر گرفته شود، بلکه باید دیگر ادله‌ی سندی و دلالی نیز مدنظر قرار گیرد.

روش کار

این پژوهش مطالعه‌ی تبیینی - تطبیقی، از نوع تحلیل محتوا است. بدین منظور ابتدا «مفهوم طبایع» از کتب مرجع واژه‌شناسی در زبان عربی یعنی «لسان العرب»، «معجم مقاییس اللげ» و «العین» استخراج شد. برای نشان دادن مفهوم اصطلاحی طبایع در حدیث نیز از نرمافزار جامع احادیث نور و برای بررسی سند احادیث از نرمافزار درایه النور مرکز تحقیقات کامپیووتری نور بهره برده شد و با توجه به آن، صحت داشتن و نداشتن حدیث ذکر شد. برای بررسی محتوایی احادیث نیز مجموعه‌ی آنها یک خانواده‌ی حدیثی در نظر گرفته شد و با توجه به قواعد فقه الحدیث بررسی محتوایی احادیث صورت گرفت. برای درک مفهوم اصطلاحی طبایع در طب اخلاقی نیز به کتب اصلی «کتاب جالینوس فی

دارد و هر گروه بر اساس مبنای خود عمل می‌کند، در علم طب نیز چنین است و مکاتب مختلفی در طب وجود دارد که هر کدام از این مکاتب دارای مبانی، روش و نظام خاص خود است. امروزه که پزشکی رایج^(۱) در همه جا نفوذ پیدا کرده است، مکاتب طبی دیگر با عنوان طب مکمل یا جایگزین^(۲) مطرح می‌شود که یکی از این مکاتب، مکتب طب اخلاقی است که در گذشته بهویژه در ایران و یونان رواج داشته؛ و تا حدود ۱۰۰ سال پیش نیز در دنیا و از جمله کشورهای غربی رایج بوده است. امروزه این مکتب در ایران با عنوان طب سنتی ایرانی شناخته می‌شود و تلاش‌هایی برای احیاء و بازنگری و مستندسازی علمی آن در حال انجام است، چنانکه غفاری و همکاران دلایل احیاء و توسعه‌ی طب سنتی ایران را بیان کرده‌اند^(۳) (۱) و ناصری و همکاران به ضرورت توسعه‌ی طب سنتی و مکمل از دیدگاه سازمان بهداشت جهانی پرداخته‌اند^(۴) (۲) و مظفرپور و همکاران نیز برای معرفی الگوی طب تلفیقی، به بررسی تفاوت مبانی طب سنتی ایران با طب رایج پرداخته‌اند^(۵).

از طرفی گزاره‌های بسیاری در لابه‌لای متون اسلامی به حوزه‌ی طب مربوط می‌شود که در ابعاد بهداشتی، درمانی، تغذیه و ... بیان شده است. واقعیت‌های تاریخی نیز نشان‌دهنده‌ی آن است که برخی اصحاب ائمه (ع) دارای کتاب‌هایی مستقل با نام «كتاب الطب» بوده‌اند؛ ولی توجه جدی و ویژه‌یی به این گنجینه‌ها نشده است^(۶). برای نمونه در رجال نجاشی در شرح حال «أحمد بن محمد بن الحسين بن الحسن بن دول القمي» آمده است که ایشان صد کتاب نوشته است، از جمله: کتاب الطبائع و کتاب الطب^(۷). این در حالی است که از دیدگاه تشیع علم امام علمی موهبتی است، چنانکه در برخی احادیث به این مطلب اشاره شده است^(۸). بنابراین، نظریه‌ی طبایع نیز در کتب حدیثی مطرح بوده است و از این جهت لازم است مانند احادیث دیگر از نظر سندی و محتوایی بررسی شود. چرا که این دسته از احادیث نیز در طول زمان از آفات نقل حدیث مانند جعل و تحریف مصون نمانده است؛ از این‌رو، استقصاء این احادیث و نقد و بررسی آنها و مقایسه با طب اخلاقی که در زمان صدور حدیث رایج بوده است، می‌تواند به برخی سؤال‌ها در این زمینه پاسخ دهد. پرسش‌هایی نظیر اینکه دیدگاه احادیث در موضوع طبایع چیست و احادیث طبایع، چه معنایی برای آن در نظر گرفته است؟ آیا می‌توان معنای آن را

^(۱) Conventional Medicine

^(۲) Complementary And Alternative Medicine

منشأ بیماری به هم خوردن طبایع است و برای صحت باید به اعتدال برگردد. در هر حال، معنای طبایع روشن است و نشان‌دهنده‌ی آن است که معنای آن در نزد مخاطبان نیز مشخص بوده است، اگر چه فساد طبایع قابلیت هر دو معنا را دارد.

در روایت دیگری به این نکته اشاره شده است که تکرار یک عمل موجب نهادینه شدن آن در وجود انسان می‌شود، به گونه‌یی که جزئی از ترکیب وجودی او می‌شود. طبق این روایت که سند آن صحیح است، امام بیان فرموده‌اند که اگر کسی در موردی زبان به دروغ گشود «کذاب» خوانده نمی‌شود، بلکه اگر دروغ در او نهادینه شد، کذاب نامیده می‌شود؛ گویا به علت دروغ‌گویی زیاد، طبیعت و سرشت چنین کسی عوض می‌شود، تو گویی دروغ جزئی از ساختار وجودی او به حساب می‌آید.^(۱۴)

در حدیثی دیگر که به مسئله‌ی انتخاب دایه برای شیر دادن فرزند مربوط است، آمده است: زن نابخرد را برای شیردادن فرزند انتخاب نکنید، چرا که شیر وی بر طبیعت شیرخوار چیره می‌گردد «إِنَّ الْبَنَى يَعْلَمُ الطَّبَاعَ» و کودک شیرخوار با استفاده از همان شیر رشد می‌کند^{(۱۵) و (۱۶)}.

«طبایع» در این حدیث ممکن است به معنای ترکیب وجودی انسان باشد. اگر چه در برخی از کتب لغت، طبایع به معنای ترکیب وجودی انسان از نظر اخلاقیات مطرح شده است^(۱۰)، لیکن ممکن است جنبه‌ی اخلاقی موضوعیت نداشته باشد و ترکیب عام مدنظر باشد، چنانکه در حدیث دیگری حضرت امیرالمؤمنین (ع) فرمودند: همچنان که برای ازدواج انتخاب می‌کنید، برای شیر دادن فرزند نیز انتخاب کنید، چرا که شیر دادن طبیعت را تغییر می‌دهد^(۱۶).

در حدیث دیگری، طبایع به معنای طبی آن مدنظر قرار گرفته است و رسول خدا (ص) بیان فرموده‌اند که عسل و سیاه دانه خاصیت اعتدال کامل دارد، به گونه‌یی که نه به سوی سردی می‌گراید، نه به سوی گرمی و نه به سوی هیچ یک از طبایع اربعه؛ موادی که کاملاً مععدل است و در هر جا واقع شود موجب شفا است: «فَهَذَا لَا يَمْيَلُ إِلَى الْحَرَارةِ وَ الْبُرْوَةِ وَ لَا إِلَى الطَّبَاعِ وَ إِنَّمَا هُنَّا شِفَاءٌ حُيْثُ وَقَعَا»^(۱۷).

در حدیث دیگری که سند آن هم صحیح است «طبایع» به معنای طبی آن ذکر شده است؛ در این حدیث عمار سباباطی نقل می‌کند که همراه امام صادق (ع) بودم که نوعی رطب آوردن، ایشان آن رطب را می‌فرمود و آب نیز می‌نوشید، حضرت ظرف را به من هم تعارف کرد و من خوش نداشتم که

الأسطقسات علی رأی أبقراط» و «شرح فضول أبقراط» مراجعه؛ و مفهوم طبایع با توجه به این منابع بیان شد. در خاتمه دیدگاه حاصل از نقد و بررسی احادیث موضوعی طبایع با دیدگاه طب اخلاقی مقایسه شد. در طی اجرای پژوهش، ملاحظات اخلاقی نیز رعایت شد.

یافته‌ها

بررسی مفهوم‌شناسی واژه‌ی طبایع حاکی از آن بود که این واژه در لغت از ریشه‌ی «طبع» گرفته شده و واژه‌ی طبایع جمع «الطَّبَاعَ» است^(۷). اصل واژه‌ی «طبع» چنانکه ابن فارس گفته؛ عبارت از چیزی است که نهایت شیء است^(۸). این واژه در معانی گوناگونی به کار رفته است؛ فراهیدی و ابن منظور در کتب لغت خویش این معانی را برشمرده‌اند. چنانکه در «العين» آمده است؛ طبع در معانی گوناگونی مانند: سرشت و خلقت انسان، سجیه و خلق و خوی، مهر نهادن و پایان دادن و ... استعمال شده است^(۹). ابن منظور در لسان‌العرب نیز در توضیح این واژه به درازا سخن گفته و معانی مختلف آن را در لغت عرب بررسی کرده است و یکی از معانی آن را نیز طبیعت‌هایی دانسته که خداوند انسان‌ها را بر اساس آنها خلق می‌کند^(۱۰). بنابراین، طبایع در لغت به معنای همان ترکیب‌های وجودی انسان است. وقتی امری ذاتی باشد، از آن به طبع و سرشت تعبیر می‌شود؛ چنانکه وقتی درباره‌ی فردی گفته می‌شود: بدخلقی یا کرامت فلانی ذاتی است چنین تعبیر می‌کنند که «فلان مطبوع علی خلق سی»؛ و علی خلق کریم»^(۹).

کاربرد لغوی واژه‌ی «طبایع» در احادیث

با توجه به جستجویی که در نرم‌افزار جامع احادیث انجام شد^(۱۱)، می‌توان ادعا کرد که واژه‌ی «طبایع» در حدیث نیز به معنای ترکیب‌های وجودی انسان به کار رفته است، چنانکه در حدیثی از امام صادق (ع) نقل شده است که مردم از تغییر آب و فساد طبایع خود به رسول خدا (ص) شکایت کردنند: «[قال] أَبَا عَبْدِ اللَّهِ (ع) إِنَّ أَهْلَ الْمَدِينَةِ شَكَوُا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (ص) تَعَيْرُ الْمَاءَ وَ فَسَادُ طَبَاعَهُمْ...»^{(۱۲) و (۱۳)}؛ ظاهرآ مراد از طبایع در این حدیث وضعیت مزاجی است؛ یعنی وقتی افراد دچار سوء مزاج یا به زبان عرب «فساد طبایع» می‌شوند، گفته می‌شود: «مزاجشان به هم ریخته است». در این حدیث دو قرینه‌ی شکایت مردم و تغییر الماء نیز گواه این مدعای است. احتمال دیگر در معنای فساد طبایع در این حدیث همان نداشتن اعتدال و بر هم خوردن طبایع است. این امر بر این مبنای طبی مبتنی است که

را که از آن به وجود می‌آید خون، بلغم، صفراء و سوداء می‌داند. در عصر بقراط، در مورد اشیاء و منشأ آن نظرهای گوناگونی وجود داشت؛ برخی آب را منشأ اشیاء می‌دانستند، برخی آتش و برخی نیز هوا را. اما ظاهراً بقراط و جالینوس این رأی را قبول نداشتند و به عنصر واحد در خلقت اشیاء قائل نبودند چنانکه در «کتاب جالینوس فی الأسطقسات علی رأی بقراط» آمده است: «همهی کسانی که گمان می‌کنند آب عنصر اصلی اشیاء است، یا کسانی که یکی از عناصر دیگر را تنها عنصر اصلی می‌پندراند، علاوه بر اینکه نظر شنبیعی است، مخالف آن چیزی است که مشاهده می‌شود و از این جهت نیازی به نقض این نظر نیست» (۲۲) و اعتقاد به اصل واحد در اشیاء در دیدگاه بقراط موجب از بین رفتن اصول طب خواهد شد (۲۲).

با توجه به این اختلافِ مبنا، ترکیب وجود آدمی نیز در طب اخلاقی با اختلاف نظر همراه بود؛ برخی پزشکان انسان را از یک ماده و برخی دیگر او را مرکب می‌دانستند (۲۲). بقراط به تبع نظریه‌ی فلسفی خود در منشأ اشیاء، معتقد بود بن‌مایه‌های چهارگانه‌یی که جسم انسان از آن تشکیل شده است عبارت است از: آتش، آب، هوا و خاک. وی به ترکیب جسم آدمی قائل بود و نظریه‌ی ماده واحد را نمی‌پذیرفت و بر اساس آن اخلاق چهارگانه‌یی بلغم، سوداء، صفراء و خون را تبیین می‌کرد که پزشکان نیز در دوره‌ی تمدن اسلامی این نظریه را پذیرفته‌اند و در ارجوزه منسوب به بوعلی سینا چنین به نظم درآورده شده است:

الجسم مخلوق من الأمشاج
مختلفات اللون و المزاج
من بلغم و مره صفراء و من دم و مزه سوداء (۲۳)

بنابراین مبنای اصلی در طب اخلاقی که نظام طب اخلاقی بر پایه‌ی آن استوار می‌شود، مبنای عناصر اصلی است که عبارت است از: خاک، آب، هوا و آتش (۲۴ و ۲۵). بنابر این نظریه، این عناصر اربعه از راه غذا وارد بدن می‌شود و پس از هضم اولیه در دهان به معده می‌رسد و در آنجا هضم ثانوی انجام می‌گیرد و به کیلوس تبدیل می‌شود. کیلوس به وسیله‌ی دیوار معده جذب می‌شود و به کبد می‌رسد (۲۶) تا اخلاق اربعه‌ی صفراء، سوداء، بلغم و خون شکل گیرد. این اخلاق اربعه خود منشأ ماده‌ی لطیف دیگری می‌شوند که ماهیت آن «جرم لطیف حار» است و از آن به «روح بخاری» تعبیر شده است (۲۶). این سینا روح بخاری را جسم لطیف و نافذی دانسته که در همهی اعضاء بدن نفوذ می‌یابد و از اخلاق تشکیل می‌شود (۲۷). وی در رساله‌ی «الادويه القلبیه» بیان کرده است که خداوند آن را از اجزاء لطیف و بخاری اخلاق خلق کرده است: «خلق الروح من لطيف

تعارف ایشان را رد کنم، لذا نوشیدم. این کار چند بار تکرار گردید تا اینکه گفتم: من بلغم دارم و به اهنر که پزشک حاجج است مراجعه کرده‌ام و او دستور داده که هفت عدد خرما قبل از خواب بخورم و آب نیز ننوشم. من نیز انجام دادم، اما نمی‌توانستم اخلاط و آب دهانم را بیندازم؛ لذا به پزشک شکایت کردم. او گفت که آب کم بنوش و پرهیز داشته باش تا اینکه مراجعت معتدل شود، من نیز انجام دادم. حضرت فرمود: اما من اگر آب ننوشم دیگر خرما خوردن برایم اهمیتی ندارد (۱۷). عبارت «تا اینکه مراجعت معتدل شود»؛ «حتی تعتدل طبیعتک» در این حدیث نوعی درمان است که در طب اخلاقی بوده است و راوی آن را از طبیب مخصوص حاکم نقل می‌کند. عبارت «من بلغم دارم»؛ «ایی صاحب بلغم» نیز نشان‌دهنده‌ی رواج طب اخلاقی در بین مردم است، به گونه‌یی که راوی بدون هیچ توضیحی بیماری اش را به بلغم نسبت می‌دهد؛ گویا این معنا برای مخاطب روشن بوده و درمان بیماری با اعتدال طبایع نیز مرسوم بوده است؛ چنانکه عبارت «حتی تعتدل طبیعتک» نشان‌دهنده‌ی آن است.

در حدیث دیگری از امام صادق (ع) به اعتدال طبایع اشاره؛ و بیان شده است که چهار چیز طبیعت انسان را تعديل می‌کند: انار منطقه‌ی شام (یا عراق)، غوره‌ی پخته شده، بنفسه و کاسنی (۱۷ و ۱۸)؛ و در حدیثی دیگر نیز امام جواد (ع) بادنجان را مناسب طبع شمرده‌اند (۱۸). احادیث دیگری نیز ذکر شده که به تبیین طبایع چهارگانه پرداخته است. در حدیثی امام رضا (ع) طبایع جسم را چنین برشمرده‌اند: هوا که عفونت و درد را از جسم خارج می‌کند؛ زمین که خشکی و حرارت تولید می‌کند؛ غذا که خون تولید می‌کند و آب که بلغم تولید می‌کند (۱۹). در حدیث دیگری بلغم دشمن مجادله‌گر؛ خون عبدی که گاهی مولايش را به قتل می‌رساند؛ هوا پادشاهی که باید با آن مدارا کرد و مره به مثابه‌ی زمینی دانسته شده که همچون زمین به هنگام لرزش، آنچه روحی آن است، می‌لرزد (۲۰). در حدیث دیگری خون، مره و بلغم انواع درد برشمرده شده و درمان هر یک از آنها نیز بیان شده است: حجامت علاج درد خون؛ حمام درمان بلغم؛ و مسهل نیز درمان مره ذکر شده است (۲۱).

معنای اصطلاحی طبایع در طب اخلاقی

مفهوم طبایع در طب اخلاقی نیز حاکی از آن است که با وجود اختلاف دیدگاه حکماء این طب، بر اساس دیدگاه مشهور (دیدگاه بقراط، جالینوس و تابعان آنها)، بن‌مایه‌های چهارگانه‌ی تشکیل‌دهنده‌ی جسم «آتش، آب، هوا و خاک» است و اخلاقی

بنابراین با دیدگاه طب اخلاقی باید گفت که در این حدیث از یک سو سه عنصر آب، هوا و زمین از چهار عنصر اصلی آب، خاک، هوا و آتش ذکر شده؛ و از سویی دیگر فقط دو مورد از اخلاق اربعه‌ی مشهور یعنی خون و بلغم ذکر شده است. از میان شارحان حدیث، فیض کاشانی به این نکته توجه داشته است؛ ایشان در کتاب وافی در بیان این روایت طبایع جسم را با اخلاق طب سنتی تطبیق داده؛ و این تعبیر را که «زمین باعث حرارت و خشکی است»؛ تعبیر به ملازم توصیف نموده است؛ یعنی امام (ع) از سوداء و صفراء به حرارت و خشکی تعبیر کرده‌اند (۳۱). البته فیض کاشانی با عبارت «کانه» نشان داده است که تطبیق مفاد حدیث با اخلاق اربعه‌ی مشهور در طب اخلاقی را یقینی نیست و در حقیقت با نوعی تأویل می‌توان معنای حدیث را با اخلاق اربعه‌ی طب اخلاقی سازگار نمود. صاحب مجمع‌البحرين نیز در انتهای معناهایی که برای طبع در قرآن و حدیث برشمرده است، مزاج انسان را از آن رو که مرکب از اخلاق اربعه است، یکی از معانی طبیعت دانسته و حرارت و خشکی زمین را اشاره به سودا و صفراء گرفته است (۳۲). علامه مجلسی نیز همین نظر را بازگو می‌کند (۳۳) و (۳۴).

حدیث دوم

«أَيُّ رَحْمَةُ اللَّهِ قَالَ حَدَّنَا سَعْدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّنَا أَحْمَدُ بْنُ أَيِّ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْرِيْ وَاجِدٍ عَنْ أَيِّ طَاهِرٍ بْنِ حَمَّةَ عَنْ أَيِّ الْحَسَنِ الرَّضا عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: الطَّبَاعَيْ أَرْبَعٌ، فِيمَنْهُنَّ الْبَلْغُمُ وَهُوَ حَصْمٌ خَدِيلٌ، وَمِنْهُنَّ الدَّمُ وَهُوَ عَبْدٌ وَرِبْمًا قَاتَلَ الْعَبْدَ سَيِّدَهُ، وَمِنْهُنَّ الرَّبِيعُ وَهِيَ مَلِكُ بُدَارِي، وَمِنْهُنَّ الْجَرْدُ وَهَيَّهَاتُ وَهِيَ الْأَرْضُ إِذَا ارْتَجَحَتْ ارْتَجَحَ مَا عَلَيْهَا» (۲۰).

در این حدیث صدوق از امام رضا (ع) نقل کرده که طبایع عبارت است از: «بلغم، خون، ریح و مرّه». این حدیث بیان می‌دارد که «بلغم» دشمنی مجادله‌گر است؛ «خون» مانند برده است، چه بسا بندۀ مولای خود را به قتل رساند؛ «ریح» پادشاهی است که مدارا می‌کند (یا اینکه باید با او مدارا کنند) و «مرّه» همانند زمین است که چون برلزد، هر آنچه بر روی آن قرار دارد نیز برلزد. سند این حدیث به علت عبارت «عن غیر واحد» در سند آن، مرسل و ضعیف است؛ ولی مفاد آن مؤید حدیث کافی (حدیث اول) است که از نظر سندی صحیح است.

حدیث سوم

«عَنْ أَبْنِ الْمُتَوَلِّلِ، عَنْ الْحَمِيرِيِّ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ مَحْبُوبٍ، عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِنَا يَرْقَعَهُ قَالَ: قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: عِرْقَانُ الْمَرْءِ قِيمَتُهُ أَنْ يَعْرِفَهَا بِأَرْبَعِ طَبَاعَةٍ وَأَرْبَعِ دَعَائِمٍ وَأَرْبَعَةِ أَرْكَانٍ

بحث

بررسی معنای اصطلاحی طبایع در گستره‌ی احادیث و مقایسه‌ی آن با طب اخلاقی

پس از بیان مفهوم طبایع در طب مزاجی و احادیث طبی، لازم است احادیث مرتبط با طبایع مطرح و آنگاه نقد و بررسی شود و در موارد تعارض به رفع تعارض آنها پرداخته شود. البته اختلاف برخی روایات از نوع اختلاف بدوى و ظاهری است که با تأمل در موضوع هر یک از روایات یا کشف رابطه‌ی بین آنها با یکدیگر و نیز درک شرایط مخاطب و عناصر دیگری از این دست رفع خواهد شد (۲۹). بدین منظور احادیث مرتبط با ترجمه‌ی آزاد نقل؛ و متن هر حدیث هم به‌طور کامل ذکر شده است.

حدیث اول

«مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِنِ سَنَانٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْحَسَنِ (ع) يَقُولُ طَبَاعَيْ الْجَسَمِ عَلَى أَرْبَعَةِ فِيمَنْهَا الْهُوَاءُ الَّذِي لَا يَخْتَيَا النَّفَسُ إِلَّا بِهِ وَبِسَيِّمهِ وَيُخْرِجُ مَا فِي الْجَسَمِ مِنْ دَاءٍ وَعُفُوَةً وَالْأَرْضُ الَّتِي قَدْ ثُوَلَّتِ الْيَسِّ وَالْحَرَازَةُ وَالطَّاغُمُ وَمِنْهُ يَتَوَلَّدُ الدَّمُ أَلَا تَرَى أَنَّهُ يَصِيرُ إِلَى الْمَعْدَةِ فَتَعْدِيهِ حَتَّى يَلِينَ ثُمَّ يَصْفُو فَتَأْخُذُ الْطَّبِيعَةَ صَفَوَةً دَمًا ثُمَّ يَتَحَلِّيُ الثَّقْلُ وَالْمَاءُ وَهُوَ يُولَدُ الْبَلْعَمَ» (۱۹).

طبق مفاد این حدیث، ترکیب‌های جسم انسان شامل هوا، زمین، غذا و آب است. هوا درد و عفونت بدن را خارج می‌کند. زمین خشکی و حرارت تولید می‌کند. غذا خون تولید می‌کند و آب نیز بلغم. در سند این حدیث، «ابن سنان» نیز هست و با وجود اختلاف رجالیون درباره‌ی ابن سنان، جمع‌بندی محققان درایه‌ی التور بر صحت سند این حدیث استوار شده است (۳۰).

در این حدیث ترکیب جسم انسان از آب، هوا، غذا و زمین دانسته شده است و اگر مفاد این حدیث با عناصر اصلی در طب اخلاقی (خاک، آب، هوا و آتش) مقایسه شود، نتیجه‌یی حاصل نخواهد شد، چرا که در این حدیث ترکیب جسم انسان از هوا، زمین، غذا و آب ذکر شده است و حال آنکه در طب اخلاقی عناصر اصلی عبارت است از: خاک، آب، هوا و آتش. روشن است که این دو با هم متفاوتند. حتی اگر ما زمین را به معنای خاک بگیریم، باز هم مشکل حل نخواهد شد، چرا که در این حدیث غذا هم یکی از تشکیل‌دهنده‌های جسم انسان ذکر شده است و حال آنکه در طب اخلاقی عناصر اربعه (خاک، آب، هوا و آتش) از راه غذا وارد بدن می‌شود و سپس به اخلاق چهارگانه (سوداء، بلغم، خون و آتش) تبدیل می‌شود.

حدیث پنجم

«حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسِينِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسِينِ الصَّفَارِيُّ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عِيسَى عَنْ الْحَسِينِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَمْرُو بْنِ أَبِي الْمُقْدَامِ عَنْ جَابِرِ عَنْ أَبِي حَعْفَرٍ (ع) قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ): ... الرِّيحُ فِي الطَّبَاعِ الْأَرْبَعَةِ فِي الْبَدْنِ مِنْ نَاحِيَةِ الشَّمَالِ قَالَ وَالْبَلْعُمُ فِي الطَّبَاعِ الْأَرْبَعَةِ فِي الْبَدْنِ مِنْ نَاحِيَةِ الصَّبَأِ قَالَ وَالْجُرْمَةُ فِي الطَّبَاعِ الْأَرْبَعَةِ فِي الْبَدْنِ مِنْ نَاحِيَةِ الدَّبُورِ قَالَ وَالدَّمُ فِي الطَّبَاعِ الْأَرْبَعَةِ فِي الْبَدْنِ مِنْ نَاحِيَةِ الْجُنُوبِ» (۳۳).

در این حدیث و حدیث مشابهی، تأثیر بادها در طبایع اربعه بیان شده است؛ بدین صورت که ریح از ناحیه شمال است، بلغم از ناحیه صبا، مرّه از ناحیه دبور (به معنای پشت سر و مخالف صبا) و خون از ناحیه جنوب (۳۳). همچنین در این حدیث طبایع اربعه به خون، بلغم، ریح و مرّه تطبیق داده شده است.

نتیجه‌گیری

با توجه به احادیث مذکور، ترکیب‌های وجودی انسان از بلغم، مرّه، خون و ریح تشکیل شده است. در دیدگاه مشهور در طب اخلاقی (دیدگاه بقراط، جالینوس و تابعان آنها)، عناصر اصلی آتش، آب، هوا و خاک، از راه غذا وارد بدن می‌شوند و پس از طی مراحلی، چهار خلط اصلی بدن را می‌سازند که عبارت است از: سوداء، بلغم، خون و صفراء، این چهار خلط خود موجب به وجود آمدن «روح بخاری» می‌شوند که از نوع جسم لطیف است. این جسم دارای لطافت خاصی است که به آن امکان نفوذ در منافذ کوچک می‌دهد و در همه‌ی بدن نیز وجود دارد.

باید توجه داشت که در طب اخلاقی بر همین اساس، مزاج انسان‌ها نیز تعریف شده است و مزاج‌های گوناگون شکل می‌گیرد و انسان‌ها مزاج‌های متعدد پیدا می‌کنند و گاهی از این مزاج به طبع نیز یاد می‌شود. اما ذکر این نکته لازم است که در این پژوهش این معنا از طبایع (مزاج‌های متفاوت انسان‌ها) مد نظر نیست، بلکه منظور از طبایع ترکیب‌های وجود انسان است؛ چنانکه در احادیث به همین معنا استعمال شده است. در این صورت می‌توان گفت احادیث متعددی درباره‌ی ترکیب وجودی انسان نقل شده است. در این احادیث، ترکیب وجودی انسان «بلغم، مرّه، خون و ریح» بیان شده است و اگر صفراء و سوداء زیر عنوان «مرّه» قرار گیرند در این صورت می‌توان گفت ترکیب وجودی انسان شامل: «بلغم، مرّه (سوداء و صفراء، خون و ریح)» خواهد بود. این ترکیب با آنچه در طب اخلاقی زیر عنوان اخلاط اربعه (بلغم، سوداء، صفراء و خون) و نیز روح بخاری بیان می‌شود، مشابهت‌هایی دارد.

فَطَبَائِعُ الدَّمِ وَ الْبَرَّةِ وَ الرِّيْحِ وَ الْبَلْعُمُ وَ دَعَائِمُهُ الْعَقْلُ وَ مِنْ الْعُقْلِ الْفَطْنَةُ وَ الْفَهْمُ وَ الْحِفْظُ وَ الْعِلْمُ وَ أَرْكَانُهُ التُّورُ وَ النَّارُ وَ الرُّوحُ وَ الْمَاءُ فَأَبْصَرَ وَ سَمَعَ وَ عَقَلَ بِالْتُّورِ وَ أَكَلَ وَ شَرَبَ بِالنَّارِ وَ جَامِعَ وَ تَحْرِكَ بِالرُّوحِ وَ وَجَدَ طَعْمَ الدُّوْقِ وَ الطَّعْمَ بِالْمَاءِ فَهَذَا تَأْسِيسُ صُورَتِهِ...» (۳۵).

طبق مفاد این حدیث ارزش انسان به شناختن چهار طبیعت، چهار ستون و چهار رکن است. طبایع خون، مرّه، ریح و بلغم؛ ستون‌ها عقل، فهم، حفظ و علم؛ و ارکان نور، آتش، روح و آب است.

اگر چه این حدیث مرسلاً و مرفوع است، باز هم طبایع به همان سبک حدیث رضوی توصیف شده است، هر چند ارکان چهارگانه را نور، آتش، روح و آب برشموده است. بنابراین مؤیدی برای این مدعای است که طبایع چهارگانه در احادیث همان است که در حدیث صحیح کافی (حدیث اول) آمده است.

حدیث چهارم

«قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) الدَّاءُ ثَلَاثَةٌ وَ الدَّوَاءُ ثَلَاثَةٌ فَالَّذِي فَالَّذِي وَ الْجُرْمَةُ وَ الْبَلْعُمُ فَدَوَاءُ الدَّمِ الْجِحَامَةُ وَ دَوَاءُ الْبَلْعُمِ الْحَمَامُ وَ دَوَاءُ الْمَرْءَةِ الْمُمْشِي» (۳۶).

در این حدیث خون، مرّه و بلغم جزء انواع درد برشموده شده؛ و درمان هر یک از آنها نیز بیان شده است: حجامت علاج درد خون، حمام درمان بلغم؛ و مسهل نیز درمان مرّه ذکر شده است. ممکن است منظور از درد بودن خون، مرّه و بلغم به هم خوردن اعتدال آنها باشد، به گونه‌یی که یکی از آنها بر جسم غالب شود؛ در این صورت اگر بلغم اعتدال طبایع را بر هم زد، می‌توان برای بازگرداندن اعتدال طبایع از حمام بهره برد؛ و اگر مرّه عامل نامتعادل بودن باشد، برای درمان، مسهل مفید است و اگر خون بر هم زننده‌ی تعادل باشد، حجامت کارساز است.

در این حدیث ذکری از طبع ریح و درمان آن نشده است، اما دیگر طبایع و درمان آنها بیان شده است. بنابراین این ادعا کرد که این حدیث با احادیثی که طبایع چهارگانه را بیان می‌کند، همسان نیست؛ چرا که سه طبع را بیان می‌کند. اما اگر قائل باشیم که حدیث در مقام بیان طبایع نیست و عدد «سه» نیز موضوعیت ندارد، می‌توان حدیث را توجیه کرد؛ هر چند با توجه به ضعف سندی و تعارض اولیه این حدیث قابلیت استناد در موضوع تبیین طبایع را ندارد. چرا که این حدیث سند ندارد و بدون سند به رسول الله (ص) استناد داده شده؛ و سند آن حذف شده است. بنابراین از نظر سندی ضعیف است. البته این حدیث در منابع دیگر نیز آمده است، اما در این منابع هم مرسلاً ذکر شده است (۲۱، ۳۵ و ۳۷).

3. Mozaffarpur SA, Taghavi M, Mirzapor M. Investigating the difference between principals of Iranian traditional medicine and modern medicine for providing a model for integrated medicine, Babol Univ of Med Sciences. Islam and Health Journal. 2014;1(1):10-15. (Full Text in Persian)
4. Nourmohammadi Gh. Writing of medical hadiths. Journal of Pazhouhesh and Houwzah, 5;110-25. (Full Text in Persian)
5. Naghizadeh H, Rezadad E. The discussion of Imam Reza, properties and methods. Meshkat journal. 2008;94:107-25. (Full Text in persian)
6. Naghizadeh H, Saeedi H. Thought in validity and usage of criterion of Hadith textual critic in Sunnite viewpoint. Ketabe Ghayyem journal. 2016;5(12):149-69. (Full Text in persian)
7. Hosseini zobaidi M. Taj al-aroos men javaher al-ghamoos. 1414, vol 11, editor: Beirut, Dar al-fekr. (Full Text in Arabic)
8. Ibne Fares. Moujam al-maghaeas al-logha: Qom: Maktab al-aalam al-eslami; 1982. (Full Text in Arabic)
9. Farahidi Kh. Ketabo al-ayn: Qom, Hejrat publication; 1987. (Full Text in Arabic)
10. Ibne manzore M. lesan al-arab. . Beirut: daro al-fekr.daro al sad; 1992. (Full Text in Arabic)
11. Computer Research Center of Islamic Sciences (NOOR) Jami al- ahadith VERSION: 3.5[CD - ROM] ed. Qom2012.
12. Koleini M. Al-kafi. Tehran: Eslami;1968, vol.1. (Full Text in Arabic)
13. Amoli M. Wasael al-shia: Qom: Al-al bayt institute; 1983. vol.1. (Full Text in Arabic)
14. Amoli M. Wasael al-shia.: Qom: Al-al bayt institute; 1983. vol.12. (Full Text in Arabic)
15. Koleini M. Al-kafi. Tehran: Eslami; 1968, vol.6. (Full Text in Arabic)
16. Amoli M. Wasael al-shia. 21, editor: Qom: Qom: Al-al bayt institute; 1983. vol.21. (Full Text in Arabic)
17. Amoli M. Wasael al-shia. Qom: Qom: Al-al bayt institute 25; 1983. (Full Text in Arabic)
18. Barghi A MKH. Al - mah'asen. Qom: Daralkotob Eslamiye; (Full Text in Arabic)
19. Fattale Nishabori M. Rawzat al-waezin va basirat al-mottaezin: Tehran: Nashre Ney; 1987. (Full Text in Persian)
20. Koleini M. Al-kafi. Tehran: Eslami, vol.8; 1968. (Full Text in Arabic)
21. Sadough (Ebne Babevei) M. El Al-Sharaya. Qom: Davaree Library;1; 1966. (Full Text in Arabic)
22. Tabarsi H. Makarem Al-Akhlagh. Qom: Sharif Razi 1991. (Full Text in Arabic)

محدودیت‌های پژوهش

با وجود حجم زیاد احادیث مربوط به سلامت، کمبود پژوهش‌هایی که این احادیث را از نظر سندي و فقه الحدیثی بررسی کرده باشد، به چشم می‌خورد؛ ازین‌رو، محققان این حوزه از نظرات دیگر پژوهشگران بی‌بهره‌اند و همین امر احتمال خطرا افزایش می‌دهد. این محدودیت درباره‌ی موضوع این نگاره نیز صادق بود؛ چرا که پژوهشی که طبایع و موضوعات مرتبط با آن را در احادیث بررسی کرده باشد، مشاهده نشد.

پیشنهادها

با توجه به اینکه موضوع‌های متنوعی در احادیث مرتبط با سلامت از نظر سندي و محتوایی بررسی نشده؛ شایسته است که این ثروت علمی نیز همانند روایات فقهی مoshکافی و واکاوی شود؛ ازین‌رو پیشنهاد می‌شود که در ادامه‌ی موضوع این نگاره، موضوع «مزاج» به عنوان یکی از مباحث مبنایی، از نظر احادیث و طب سنتی بررسی شود.

قدرتانی

این مقاله برگرفته از رساله‌ی دکتری مدرسی معارف اسلامی با عنوان «بررسی سندي و محتوایی احادیث طبی امام رضا (علیه السلام) در کتب اربعه» است که در دانشکده‌ی الهیات دانشگاه فردوسی مشهد انجام گرفته است. بدین وسیله از همه‌ی افرادی که در به ثمر رسیدن این پژوهش یاریگر پژوهشگران بوده‌اند تشکر و قدردانی می‌شود.

تضاد منافع

نویسنده‌گان مقاله هیچ‌گونه تضاد منافعی درباره‌ی این پژوهش گزارش نکرده‌اند.

References

1. Ghaffari F, Naseri M, Khodadoust M. The Iranian traditional medicine and its reasons to restore and develop. Medincine and Tazkieh Journal.9(3):63-71. (Full Text in Persian)
2. Naseri M, Rezaee zadeh H, Taheri panah T. The need to develop traditional medicine and complementary views of the World Health Organization. Pazhvak Journal. spring 2007;1(2):2-7. (Full Text in Persian)

23. The book of Jalen that based on Hippocrates's idea (about origin or al-aotoghossat): <http://ghbook.ir>. 161; (Full Text in Arabic)
24. Al-Ghorashi A. Describing of Hippocrates's Chapters: Tehran: The institute of medical history studies & Islamic medicine & alternative medicine; 2005. (Full Text in Arabic)
25. Myrabzadhd ardekani, Shams Ardekani M, Keshavarz M, Nazem E, Minaei M. Natural Affairs in Traditional Iranian Medicine. Journal of Islamic and Iranian Traditional Medicine. 1; 2010.315-22. (Full Text in Persian)
26. Hippocrates. The book of Hippocrates about Endemic diseases. Tehran: Iran University of Medical Sciences: <http://ghbook.ir>; No. 10036. (Full Text in Arabic)
27. Faali M. Sensory perception in Avicenna's viewpoint. Qom: Islamic advertising Publications Office; 1997. (Full Text in Persian)
28. Miri M. Steamy Soul in Islamic and Contemporary Philosophy. Hekmat Moaser Journal, autumn and winter. 2014;5(3).81-99. (Full Text in Persian)
29. Avicenna H. Al-Adwiah al-Qalbiah. <http://lib.eshia.ir/73057/1/222>.
30. Naghizadeh H, Karami F. The comparative Hadiths in Osole Kafi, consistent or inconsistent. Olome Hadith journal. 2013;17(2):57-89. (Full Text in Persian)
31. Computer Research Center of Islamic Sciences (NOOR). CRCoIS. Diraya al-noor. VERSION: 1.2.0.1[CD – ROM]. ed. Qom,2011.
32. Feyze kashani M, Alvafi, Esfahan. Imam Amir al-momenin library. Esfahan1985. (Full Text in Arabic)
33. Tarihi F. Maj'ma al - bahrayn. Tehran: Mortazaviye 1996. (Full Text in Arabic)
34. Majlisi A. Bahar Al-Anwar. Beirut1982. (Full Text in Arabic)
35. Majlisi A. Merat Al-Oghol fi shrhe akhbare ale al-rasol. Tehran1983. (Full Text in Arabic)
36. Amoli M. Al-fosol al-mohemmag fi osol al-aemmeh. Qom: Imam Reza institute;1997. vol.3. (Full Text in Arabic)
37. Sadough (Ebne Babavei) M. Man la yahzor Al-faghīh. Qom: islamic publication; 1992, vol.1. (Full Text in Arabic)
38. Amoli M. Wasael al-shia. Qom: Al-al bayt institute; 1983. vol.2. (Full Text in Arabic)